



**SLOWAKISCHES INSTITUT**  
**IN BERLIN**

**Mitglied der Gemeinschaft der Europäischen Kulturinstitute EUNIC in Berlin**

[www.mzv.sk/siberlin](http://www.mzv.sk/siberlin), [www.facebook.com/institut.berlin](https://www.facebook.com/institut.berlin), [www.eunic-berlin.eu](http://www.eunic-berlin.eu)

## **SEPTEMBER 2020**

**\* 6.9.2020 o 19.00 hod. Berlín, Tipi am Kanzleramt**

**EUNIC Berlin uvádza: BABYLON EURÓPA - (Never) Mind The Distance**

**Európska show so živou hudbou, hovoreným slovom, digitálnym umením a tancom, sa s publikom uskutoční v Tipi am Kanzleramt a bude naživo vysielaná cez internet.**

13 umelcov z 13 krajín a regiónov Európy sa stretne 6. septembra v Berlíne na live-show s novými individuálnymi a umeleckými zážitkami, ktoré boli ovplyvnené prísnyimi obmedzeniami pohybu a nemožnosťou prezentovať svoje umenie na pódiu. Pre mnohých umelcov to bude prvé účinkovanie live po viac ako polroku. Pretože počet miest v hľadisku je veľmi obmedzený, bude BABYLON EURÓPA streamovaný live cez internet.

Babylon Európa je podujatie združenia európskych kultúrnych inštitútov EUNIC Berlín, s podporou Senátu pre kultúru a Európu a Zastúpenia komisie EU v Nemecku. Umelecká produkcia a organizácia buero doering – Fachhandel für Ereignisse GmbH.

Tipi am Kanzleramt, Große Querallee, 10557 Berlín

Ďalšie informácie: [www.eunic-berlin.eu/veranstaltungen/babylon-europa-im-tipi-und-per-live-stream/](http://www.eunic-berlin.eu/veranstaltungen/babylon-europa-im-tipi-und-per-live-stream/)

**\* 11.-20.9.2020 denne od 20.00 do 24.00 hod. Berlín, Veľvyslanectvo Slovenskej republiky**

**FESTIVAL OF LIGHTS**

Monumentálna maľba na fasáde Slovenského veľvyslanectva sa každý večer objaví vo svetelnej inštalácii a bude prezentovaná v rámci tohoročného berlínskeho Festivalu svetiel. Dielo „**Korene hlbšie ako múry**“ slovenského umelca a pedagóga **Ota Hudeca** symbolicky pripomína dôležitosť občianskej angažovanosti, princípov pomoci a solidarity, ako i nutnosti rešpektu voči prírode. Vzniklo pri príležitosti 30. výročia pádu berlínskeho múru a revolučných udalostí v novembri 1989 na Slovensku.

Organizuje Slovenský inštitút, Veľvyslanectvo SR a Festival of Lights v Berlíne.

Veľvyslanectvo SR, Hildebrandstr. 25, 10785 Berlin

Ďalšie informácie: [www.festival-of-lights.de](http://www.festival-of-lights.de); [www.mzv.sk/siberlin](http://www.mzv.sk/siberlin); [www.mzv.sk/berlin](http://www.mzv.sk/berlin); [www.facebook.com/institut.berlin](https://www.facebook.com/institut.berlin); [www.facebook.com/SlovakEmbassyGermany](https://www.facebook.com/SlovakEmbassyGermany)

**\* 22.9.2020 o 17.00 hod. Lipsko Literaturhaus**

**Marek Vadas „Útek“ – literárne podujatie pre deti i dospelých**

Slovenský spisovateľ Marek Vadas rozpráva v knihe Útek o fantastickej ceste malého chlapca a jeho psa Alana naprieč mestami, krajinami a kontinentmi, na ktorých sa hrdinovia príbehu stretávajú s priateľstvom i odmietaním. O knihe, písaní a prekladaní sa bude rozprávať s prekladateľkou Marie Cermann z Lipska.

Vstup je voľný, prihlásiť sa treba na tel. 0341/30851086 alebo [tickets@literaturhaus-leipzig.de](mailto:tickets@literaturhaus-leipzig.de)

Organizuje Literárne informačné centrum Bratislava a Literaturhaus Lipsko, v spolupráci s Honorárnym konzulátom SR v Lipsku.

Literaturhaus Leipzig, Literaturcafé/Garten, Gerichtsweg 28, 04103 Leipzig

Ďalšie informácie: [www.literaturhaus-leipzig.de/detail.php?type=v&id=1979](http://www.literaturhaus-leipzig.de/detail.php?type=v&id=1979); [slowakei-leipzig.de/?page\\_id=79](http://slowakei-leipzig.de/?page_id=79)

**\* 29.9.2020 o 10.00 hod. Berlín, knižnica Bibliothek Kladow**

**Minikurz slovenčiny** – vedie lektorka Jana Oriščíková-Kamanová, PaedDr., lektorka Inštitútu slavistiky Humboldtovej univerzity v Berlíne. Podujatie EUNIC v rámci Európskeho dňa jazykov, len pre prihlásené triedy.

Organizuje EUNIC Berlín, v spolupráci so Slovenským inštitútom, Inštitútom slavistiky Humboldtovej univerzity, Zastúpením Európskej komisie, Bibliothek Kladow a ďalšími partnermi.

Bibliothek am Wasserturm, Prenzlauer Allee 227/228, 10405 Berlin

[www.eunic-berlin.eu/projekte/europaeischer-tag-der-sprachen/](http://www.eunic-berlin.eu/projekte/europaeischer-tag-der-sprachen/)

**Pokračujú výstavy:**

**\* 25.2.-25.9.2020 Berlín, Veľvyslanectvo Slovenskej republiky**

**Výstava Igor Mosný „Hľadanie súvislostí“**

Kurátorka: **Danica Lovišková**

Významný slovenský sochár Igor Mosný (1959), absolvent bratislavskej VŠVU, oddelenia reliéfného a figurálneho sochárstva, predstavuje svoju sochársku tvorbu a kresby.

Termín návštevy je potrebné dohodnúť vopred na tel. č. 030 88926 230 a počas prehliadky je nutné dodržiavať hygienické predpisy.

Organizuje Slovenský inštitút a Veľvyslanectvo SR v Berlíne.

Veľvyslanectvo SR, Hildebrandstr. 25, 10785 Berlin

Ďalšie informácie: [www.mzv.sk/siberlin](http://www.mzv.sk/siberlin); [www.mzv.sk/berlin](http://www.mzv.sk/berlin); [www.facebook.com/institut.berlin](https://www.facebook.com/institut.berlin); [www.facebook.com/SlovakEmbassyGermany/](https://www.facebook.com/SlovakEmbassyGermany/)

**\* Veľvyslanectvo SR v Berlíne:**

**„Vorsicht zerbrechlich! (POZOR SKLO)“**, stála expozícia umeleckého a úžitkového skla, kurátorka Viera Kleinová, v spolupráci so Slovenskou národnou galériou a firmou Rona, a. s., Lednické Rovne

Termín návštevy je potrebné dohodnúť vopred na tel. č. 030 88926 230 a počas prehliadky je nutné dodržiavať hygienické predpisy.

Veľvyslanectvo SR, Hildebrandstr. 25, 10785 Berlin

[www.facebook.com/zu.berlin](https://www.facebook.com/zu.berlin), [www.facebook.com/institut.berlin](https://www.facebook.com/institut.berlin)



Mitglied in

